

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 421**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 421**  
**Saint John**  
**New Bruns**  
**E2L 2B9**

<b>Title - Sujet</b> Saint John Steel Sheet Pile Repair	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E0227-130927/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.051108.001	<b>Date</b> 2012-07-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-004-3099	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-2-35033 (004)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-08-02</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Doucet, Gisele PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb004
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-4541 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Cette modification à l'invitation numéro un (1) est soumise et comprend les questions et réponses suivantes.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 1.

## **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Q1. On drawing 4 of 4 in section "B" it is noting to use existing angle and bolts to support new continuous timber member. All other details are noting to use new materials.

R1. The angle and bolts are to be new.

Q2. Section 01 29 00 – On page 2 it is noting "Division 1" Site Office is to be measured for payment as a lump sum but there is no bid item for this on the tender form unit price table?

R.2 There will be no Departmental Representative's Site office. Ignore references In Section 01 55 00 part 3 and section 01 29 00 part 2.

Q3. Section 03 20 00 – Concrete Reinforcing. Is this section applicable as we are using fibre reinforced concrete?

R3. The section is not applicable.

Q4. Section 31 11 00 – Sitework, Demolition and Removals. Items 1.1.2.6 and 3.6.2. What methods are we allowed to use (grinding, water blast, etc) and can this material be dropped into the water. If it has to be collected what methods are we to use?

R4 As the work is in the water column use of chemical cleaners would be prohibited. The material is marine growth and does not need to be collected.

Q5. CEAA Report – Item 4.0, 3rd paragraph is noting the installation of cathodic protection. Is this part of our scope of work and if so can you please provide details?

R5 The cathodic protection refers to future work which is not included in this project.

Q6. if they form and pour both sides of the wall at once, is it still necessary to install the 3mm plate over the holes?

R6. The reason we have the sections poured separately is because it is very difficult to do the tremie pour from both sides of the wall as you will have to raise the tremie pipe at the same rate on both sides to ensure you displace the water evenly. We have had experiences on other projects where water gets trapped and creates voids in the wall.

Q7. In areas where there is sound steel can mechanical fasteners be used instead of welding the support angles?

R7. The angles must be adequately secured. Other alternatives could be considered during the shop drawing submission process.